NAGEONS VERS CE BATEAU, OBÉLIX, IL VA VERS LUTÈCE !

AGRÉABLE, CETTE CROISIÈRE VERS LUTÈCE, N'EST-CE PAS, FLAVIA CHÉRIE ?

OH OUI, FAIMODUCOUSCOUS CHÉRI !

PERMETTEZ ?

VOULEZ-VOUS DESCENDRE TOUT DE SUITE ! J'AI LOUÉ UN BATEAU POUR FÊTER L'ANNIVERSAIRE DE MON MARIAGE ! JE NE VEUX PAS DE PASSAGERS CLANDESTINS !

OH, CHÉRI, LAISSE-LES, LES PAUVRES !

ALLONS, QUOI, ROMAIN ! SOIS BON COMME LA ROMAINE !

L'ENNUI, C'EST QUE ÇA NE VA PAS VITE... VOUS N'AVEZ PAS DE RAMES ?

BEN NON, PUISQUE J'AI UNE VOILE.

ASTÉRIX, SI JE POUSSAIS LE BATEAU ? TOI TU TIENDRAIS LE GOUVERNAIL...

BRAVO OBÉLIX, VOILÀ ENFIN UNE IDÉE SENSÉE, RAISONNABLE ET RÉALISABLE !

PONF !

NON ! NOOOON ! CE N'EST PLUS UNE CROISIÈRE ROMANTIQUE, ÇA !

AVEC TOUS CES HORS-BORD, BIENTÔT, ON NE POURRA PLUS PÊCHER !

TU PEUX ARRÊTER, OBÉLIX, NOUS SOMMES ARRIVÉS À LUTÈCE.

PAS TROP FATIGUÉ ?

OH, NON ! MOI, LE BATEAU, ÇA ME REPOSE.

DANS LUTÈCE, NOUS SERONS TRANQUILLES ; LES ROMAINS NE NOUS TROUVERONT PAS DANS LA FOULE...

EH BEN, ÇA NE S'EST PAS ARRANGÉ DEPUIS LA DERNIÈRE FOIS !※

AVANCE ! MAIS AVANCE !

AVANCE, PUISQU'IL TE DIT D'AVANCER !

ET OÙ VEUX-TU QUE J'AVANCE, EH, PAPA ?

ÇA FAIT DEUX JOURS QUE JE SUIS LÀ !

EH, LES GARS ! UN NOUVEAU VENU !...

※ VOIR "ASTÉRIX ET LA SERPE D'OR".

IL A RAISON, CES PETITES VOITURES, ÇA SE GARE PARTOUT !

NOUS ALLONS ACHETER DU JAMBON. LE JAMBON DE LUTÈCE EST JUSTEMENT RENOMMÉ !

CHARCUTERIE-ALIMENTATION

OUI, TOUT UN JAMBON, MAIS PAS TROP FINES, LES TRANCHES...

ENLÈVE TON CHAR DE LÀ, TU VOIS BIEN QUE TU BLOQUES TOUTE LA RUE !

ET ALORS ? FAUT BIEN QUE JE DÉCHARGE, NON ? JE TRAVAILLE, MOI !

TIENS, VOILÀ LA PATROUILLE ! ON VA VOIR CE QU'ILS DIRONT !

LA PATROUILLE ! FILONS !